Légion du Lyonnais

Compagnie de l' Ain

Section de Nantua

Brigade de Brénod

N° 77 du I4/3/ I944

PROCES-VERBAL
de renseignements sur
l'enfouissement à Brénod (Ain)
dans la propriété de M.BURTIN de
trois jeunes du "maquis " tués
par les troupes d'occupation

2ème expédition



## GENDARMERIE NATIONALE

Aisq Aff: 1 mice 3

Cejourd'huiquatozze Mars mil neuf cent quarente quatre, à dix sept heures I5

NOVEL CATIN Henri

Nous soussignés

GUERIN Henri

gendarmes à la résidence de BRENOD département de l'Ain, revêtus de notre uniforme et conformément aux ordres de nos chefs étant en tournée, avons appris par la rumeur publique que trois (3) jeunes du"MAQUIS" avaient été tués par les Troupes d'occupation et qu'ils avaient été enterrés le 6 Fécrier 1944 dans la propriété de M.BURTIN Bernard à BRENOD, hameau du "Monthoux" (Ain) par un habitant de la localité.

Nous nous sommes livrés à une enquête et avons appris , à ce sujet, les déclarations suivantes :

I° - Le jeune CAPELLI François, 15 ans, bûcWeron, demeurant à BRENOD Hameau du Monthou (Ain) né le 28 Avril 1928 à Corcelles (Ain) fils de feu Louis et de TODESCHINI Angèle a déclaré, en présence de sa mère :

un gradé allemand est venu me chercher à la maison pour creuser une fosse destinée à recevoir trois jeunes du "maquis " .En compagnie de BENI Jean I8 ans, qui se trouvait chez moi ,j'ai creusé un trou d'un mêtre de profondeur dans le jardin de la villa EURTIN à une cinquantaine de mêtres de celle-ci. "Ce travail a été effectué sous la surveil-lance d'un allemand armé d'un fusil/ J'étais présent lorsque les trois jeunes du "maquis" ont été amenés sur une luge, trainée par des soldats allemands.Les jeunes en question avaient été tués la veille à proximité de Monthoux.Leurs têtes étaient ensanglantées Ils paraissaient agés de 20 à 22 ans environ et moi les evons mis dans la fosse que nous avons aussitôt recouverte. Je ne connais aucun de ces jeunes gens qui, je crois, ont

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

ont été fouillés par les ROUPES d'occupations avant d'être enterrés .

mon Frère Paul en qualité de bûcheron pour le compte de Mr.TISSOT Georges, marchand de bois à St-Germain de Béard (Ain)."

Lecture faite persiste et signe

2° - Mademoiselle PONGIN Marcelle I7 ans, née le 25 AVRIL 1926 à BRENOD (Ain) de feu Marius et de Benoît Juliette Cultivatrice à Brénod, lieu dit "Monthoux" a déclaré:

"" Le samedi 6 Février 1944, il y a eu au lieu dit
"" Lapeyrouse " un engagement entre les troupes allemandes et le "maquis " Trois jeunes du "maquis "
ont été tués et ont été enterrés le lendemain dans la
matinée par Capelli François et un jeune homme dont
j'ignore le nom .

C'est tout ce que je puis dire sur cette affaire ne Lecture faite persiste et signe

Il ne nous a pas été possible de recueillir de renseignements sur l'identité des jeunes enterrés.

Dressé en trois expéditions destinées : la Première à Monsieur le Procureur de l'Etat Français à Nantua -La deuxième à Monsieur le Préfet de l'Ain à Bourg la troisième aux archives.

Fait et clos à Brénod, les jour , mois et an que d'autre part.

signé : GUERIN

Legion GENDARMERIE NATIONALE, du Lyonnais. m : m : m : m : m : m : m Compagnie 'ejourd'hui, vingt huit Mars mil neuf cent quade l(Ain. rante quatre, à quatorze heures. Section PERRIN(André), M.D.L. Chef, de Mantua ous soussignés: et GUERIN(Henri), gendar me Brigade de Brenod. à la résidence de Brénod département de l'Ain, revêtus de notre uniforme et conformément aux ordres Nº 108 l'Etat Français de Nantua, avons asisté à l'exhumade renseignements tion de cadavres enfouis dans la propriété appartenant à M. BURTIN, (suite au P.V. nº 77 de notre sur l'exhumation brigade en date du 14 Mars 1944). du cadavre d'un Après avoir retiré le premier de ces cadavres dans la propriété nous avons cohstaté qu'il correspondait au signalement suivant: cheveux bruns, front découvert, de M. BURTIN, au taille I m 80, sourcils apparents, le reste de la Monthoux, par les face mutilé, vêtuy de deux pull-ower bleu marine, Troupes d'occupa dont un à fermeture éclair, chemise bleue militaire son de cuir, canadienne couleur verte (catier de Expedition. jeunesse)pantalon C.J.F., (les poches ayant éte rei tournées), portant des protège-oreilles noirs. Procedant à une enquète pour l'identification de ce corps nous avons reçu les déclarations suiva 10 I -- Mademoiselle PONGIN (Marcelle), I7 ans, cultivatrice, demeurant au Monthoux, territoire de la KY Procureur Commune de Brénod (Ain), déclare: ( Je reconnais parfaitement, dans les cadavres que vous me présentez, les corps der trois jeunes gens qui faisaient partie du "maquis" qui se trouvait dans la région. Ces jeunes gens venaient de temps à autre à la maison pour consommer. Le pre-mier se nommait "Roger", de prénom, je ne comnais pas son nom de famille, d'après ses dires il serait originaire de Lyon, il a encore actuellement un XX frère qui serait au "maquis", je ne connais pas son prénom. t)est tous les renseignements que je puis vous fournir à ce sujet.)) Lecture faite, persiste et signe 20- Mr PONGIN (Gabriel), I'2 ans, écolier, demeurant chez ses parents au Monthoux, Commune de Brenod. (Ain), déclare en présence de sa soeur: ((Je ne peux rien ajouter à la déclaration de ma soeur Marcelle, j'ai souvent vu jeunes dans le pays ou chez mes parents, mais je ne peux vous den ner leur nom ni aucun renseignement pour peuveir les identifier.)) Lecture faite, persiste et signe.

3°- Melle PONGIN(Berthe), I5 ans, sans profession, demeurant e chez ses parents, au Monthoux, Commune de Brénod(Ain), déclare:
 ((Je reconnais parfaitement dans les cadavres que vous me ((Je reconnais parfaitement dans les cadavres que vous me présentez, trois jeunes gens appartenant au "maquis" rayonnant présentez, trois jeunes gens apparten

Lecture faite, persiste et signe.

A la suite de cette déclaration, nous avons invité la jeune
PONGIN à vouloir bien nous communiquer les renseignements qu'
elle pourait recueillir sur l'identité de ces trois cadavres.

4°- Melle CAPELLI (Celeste), 24 ans, sans profession, demeurant

avec ses parents au Monthoux, territoire de la commune de Bré-

nod (Ain), déclare:

((Je reconnais parfaitement les cadavres que vous me présentez, trois jeunes gens faisant partie du "maquis" qui se trouvait dans la région de Brénod. Ces jeunes gens venaient assez souvent consommer dans le café de mes parents. Le premier portait le prénom de Roger. C'est tous les renseignements que je peux vous fournir, je ne connais pas d'autres personnes susceptibles de vous donner des renseignements.))

Lecture faite, persiste et signe.

Après avoir effectué des recherches et avoir bien réfléchi, la jeune PONGIN (Berthe), nous a fait la déclaration suivante:

((Makgré les recherches que j'ai effectuées, je ne puis xx rien ajouter à la déclaration que j'ai faite pércédemment, et je ne peux vous donner auvun renseignements complémentaires sur l'identité des trois cadavres qui étaient enterrés dans la propriété de M. BURTIN et qui avaient été ammenés par des soldats allemands le 6 Février 1944)).

Lecture faite, persiste et signe.

Malgré les recherches effectuées, il ne nous a pas été possible de recueillir aucun renseignement susceptible de permettre l'identification de ce cadavre.

Un avis de découverte a été adresé par nos soins à M. le Chef d'Escadron Commandant, la Compagnie (Service du Fichier)

Aucun objet ni document n'ont été retrouvés sur ce cada vre, les poches avaient été retournéex.

Dressé en trois expéditions destinées; la première à M. le Procureur de l'Etat Français à Nantua; la deuxième à M. le Préfet de l'Ain à Bourg; la troisième aux archives.

NOTA: Le corps a été inhumé dans le cimetière communal de Brénod, la tombe porte le no "UN" dans l'ordre de décou-

9 , vi

Legion du Lyonnais.

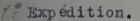
compagnie de l'Ain.

Section de Nantua.

Brigade de Brenod.

Nº 109 du 28 Mars 1944.

PROCES-VERBAL de renseignements sur l'exhumation du cadavre d'un inconnu enfoui dans la propriété de M.BURTIN, au Monthoux, Cne de Brenod (Ain), par les Troupes d'operations.





GENDARMERIE NATIONALE. -1-1-1-1-1-1-1-

Cejourd'hui, vingt huit Mars mil neuf cent quarante quatre, à quatorze heures 15'.

PERRIN(André), M.D.L. Chef, Nous soussignés: GUERIN(Henri), gendarme

à la résidence de Brénod, département de l'Ain, revêtus de notre uniforme et conformément aux ordres de nos chefs; en présence de M. le Procureur de l'Etat à Nantua et des autorités locales, avons assisté à l'exhumation de cadavre enfouis dans la propriété de M. BURTIN, située au Monthoux, Commune de Brénod (Ain), (suite au P.V. nº 77 de notre brigade en date du 14 Mars 1944).

Après avoir retiré le deuxième de ces cadavres nous avons constaté qu'il correspondait au signalement suivant : taille I m 85, cheveux bruns, tete petite, imberbe, front moyen; vêtu d'une culotte kaki de l'armée, cuissard bleu, pull-ower bleu, pass se montagne bleu, foulard bleu, chaussettes grises de l'armée, bas gris; Nous avons constaté qu'il ========= portait des blessures au ventre, face déformée.

Les objets ci-après ont été trouvés sur le cadavre: une montre bracelet, marque" CIMIER", cadran lumineux, 3 cms de diamètre, 2 lettres signée "Marcelle", une insigne suisse, & douilles de cartouches de 9m/m, une cartouche de à balle de II m/ m. Aucune indication permettant d'identifier le cadavre n'a pu être relevée sur les lettre découverte sur le cadavre. Tous ces objets seront déposés au Greffe du Tribunal à Nantua, d'après des instructions reçues de M. le Procureur de l'Etat.

Procédant à une enquète pour l'identification de ce corps, nous avons reçu les déclarations suivantes à ce sujet:

I -- Melle PONGIN(Marcelle), I7 ans, cultivatrice demeurant au Monthoux, Commune de Brénod (Ain); declare:

((Je reconnais parfaitement dans les cadavres que vous présentez, les corps de trois jeunes gens qui faisaient partie du "maquis" qui se trouvait dans la région. Ces jeunes gens venaient de temps à autre à la maison pour y consommer. Le deuxième se faisait appeler "Marius", je sais par lui-même qu'il était de nationalité "Suisse". C'est tous

les renseignements que je/ puis vous fournir. 20- Melle PONGIN (Berthe), 15 ans, sans professi sion, demeurant chez ses parents au Monthoux, Commune de Brénod (Ain), déclare:

(( Je reconnais parfaitement dans les cadavres que vous me présentez, trois jeunes gens appartenant au "maquis" rayonnant dans la région de Brénod. Le deuxième se nommait "Marius" il était âgé de 22 ans, était d'origine "suisse", ses parents habitent la Suisse, mais je ne me souviens pas le nom du pays

En recherchant, il me serait peut être mossible de vous don ner des renseignements plus précis sur l'identité de ces 3

cadavres.))

Lecture faite, persiste et signe.

30-Melle CAPELLI (Celeste), 24 ans, sans profession, demeurants avec ses parents au Monthoux, Commune de Brénod (Ain), déclare:

((Dans les cadavres que vous me présentez, je reconnais parfaitement trois jeunes gens faisant partie du "maquis" qui se trouvait dans la région de Brénod. Ces jeunes gens venai-

ent souvent consommer dans le café de mes parents.

Le deuxième se faisait appeler MARIUS, je par lui qu'il était de nationalité suisse. C'est tous les renseignements que je puis vous donner. Je ne connais pas d'autres personnes susceptibles de vous donner des renseignements à ce sujet.))

Lecture faite, persiste et signe.

Après avoir effectué des recherches et avoir bien réfléchi, le jeune PONGIN (Berthe), nous a fait la déclaration suivante:

((Malgré les recherches que j'ai effectuées, je ne puis rien ajouter à la déclaration que j'ai faite précédemment, je ne peux vous donner aucun renseignement complémentaires sur l'identité des trois cadavres qui étaient enterrés dans la Propriété de M. BURTIN et qui avaient ét amenés par des soldats allemands le 6 Février 1944).

Lecture faite, persiste et signe.

Malgré les recherches effectuées, il ne nous a pas été possible de recueillir aucun renseignement susceptible de permettre l'identification de ce cadavre.

Un avis de découverte a été adressé par nos soins à M. le Chef d'Escadron Commandant la Compagnie (Service du Fichier).

Dressé en trois expéditions destinées: la premi-ère à M. le Procureur de l'Etat Français à Nantua, la deuxième a M. le Préfet de l'Ain à Bourg ; la troisième aux archives.

The property

NOTA: Le corps a été inhumé dans le Cimetière communal de Brénod, et la tombe porte le n° "DEUX", dans l'ordre de la découverte.

9 in

St. Com

LEGION du LYONN IS

Compagnie de l'AIN

Section de Nantua

Brigade de Brenod

N°I09 du 28 Mars I 9 4 4

PROCES-VERBAL

de renseignements sur

l'exhumation du cadavre

d'un inconnu enfoui dans
la propriété de M.BURTIN au

Monthoux, Commune de Erenod

(Ain) par les Troup s d'opérations

2º EXP DITION

## GENDARMERIE NATIONALE





Ce jourd'hui vingt hull mars mil neuf cent quarante quatre, à quatorze heures 15 PERRIN André M.D.L.Chef

Nous soussignés

et GUERIN Henri gendarme

à la résidence de Brénod , département de l'Ain, revêtus de notre uniforme et conformément aux ordres de nos chefs, en présence de M.le Procureur de l'Etat à Nantua et des autorités locales, avons assisté à l'exhumation de cadavres enfouis dans la propriété de M.BURTIN située au Monthoux, commune de Brénod (Ain) suite au P.V. Nº77 de notre brigade en date du 14 Mars 1944. Après avoir retiré le deuxième de ces cadava nous avons constaté qu'il correspondait au signalement suivant : taille Im85, cheve x bruns, tête petite, imberbe, front moyen - vêtu d'une culotte kaki de l'armée, cuissard bleu, pull over bleu, passe-montagne bleu, foulard bleu, chaussettes grises de l'armée bas gris - Nous avons constaté qu'il portait des blessures au ventre, face déformée

Les objets ci-après ont été trouvés sur le cadavre : une montre-brace et - marque "CIMIER " cadran luminemx 3 cms de iamétre, 2 lettres signées "M rcelle " une insigne suisse, deux douilles de cartouches de 9 m/m une cartouche à balle de 11 m/m.Aucune indication perme tent d'identifier le cadavre n'a pu être relevée sur les lettres découvertes sur le cadavre.Tous ces objets seront déposés au Greffe du Tribunal de Nantua, d'après des instructions reçues de M.L. Procureur de l'Etat.

Procédant à une enquête pour l'indentification de ce corps, nous avons reçu les
dédarations suivantes à ce sujet :
Io - Mile PONGIN (Marcelle) 17 ans, cultivatrice demeurant au Monthoux, commune de Brenod
(Ain) déclare :
(Je reconnais parfaitement dans les cadavres
que vous présentez les corps de toir jeunes
gens qui faisaient partie du "maquis " qui
se trouvait dans la région. Ces jeunes gens
venaient de 'emps en temps à lamaison pour y
consommer. Le deuxième se faisait appeler
"Marium" je sais par lui-même qu'il était de
n tionalité "suisse" . C'est tous les renseignements que je puis vous fournir.

20 - Mile PONGIN (Berthe) I5 ans, sans profession, demeurant chez ses parents au Monthoux, commune de Brenod (Ain) déclare:

"" Je reconnais parfaitement dans les cadavres que vous me présentez, trois jeunes gens appartenant au "maquis " rayonnant dans la région de Brénod. Le deuxième se nommait " Marius " il était agé de 22 ans, était d'origine "suisse " ses parents habitent la Suisse, mais je ne me soutiens pas le nom du pays. En recherchant, il me serait peut être possible de vous donner des renseignements plus précis sur l'identité de ces 3 cadavres)

Lecture faite persiste et signe

3º - Melle CAPELLI (Céleste) 24 ans, sans profession, demeurant avec ses parents au Monthoux, commune de Brénod (Ain) déclare: " Dans les cadavres que vous me présentez, je reconnais parfaitement trois jeunes gens faisant partie du "maquis " qui se trouvait dans la région de Brénod . Ces jeunes gens venaient souvent consommer dans le café de mes parents .

Le deuxième se faisaat appeler "MARIUS " je sais par lui qu'il était de nationalité suisse C'est tous les renseignements que je puis vous donner. Je ne connais pas d'autres personnes susceptibles de vous donner des renseignements à ce sujet .""

Lecture faite persiste et signe

Après avoir effectué des recherches et avoir bien réfléchi la jeune PONGIN (Berthe) nous a fait la déclaration suivante :

" Malgré les recherches que j'ai effectuées, je ne puis rien a outer à la déclaration que j'ai faite précédemment . Je ne peux vous donner aucun renseignement complémentaire sur l'identité des trois cadavres quiétaient enterrés dans la propriété de M.BURTIN et qui avaient été amenés par des soldats allemands le 6 Février 1944.

Lecture faite persiste et signe

Malgré les recherches effectuées, il ne nous a pas été possible de recueillir aucun renseignement susceptible de permettre l'identification de ce cadavre.

Un avis de découverte a été adressé par nos soins à M.LE Chef d'Escadron Commandant la Compagnie (service du Fichier)

Dressé en trois expéditions destinées : la première à M.le Procureur de l'Etat Français à Nantua, la deuxième à M.LE Préfet de l'Ain à Bourg ; la troisième aux archives.

signé : GUERIN PERRIN

NOTA - Le corps a été inhumé dans le Cimetière communal de Brénod et la tombe porte le Nº "DEUX "dans l'ordre de la découve